



Social.Trans, n.o.
Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy



VÝROČNÁ SPRÁVA

ZA ROK 2015



**Čo ste im neurobili,
ani mne ste neurobili
(Mt 25,31- 46)**

OBSAH:

<i>Príhovor riaditeľa</i>	3
1. Základné údaje o neziskovej organizácii.....	4
2. Predmet činnosti neziskovej organizácie	4
2.1. Hlavná činnosť	4
2.2. Správa neziskovej organizácie.....	4
3. Organizačná štruktúra.....	4
4. Zhodnotenie činnosti v roku 2015	6
4.1. SWOT analýza	9
4.2. Realizované projekty v roku 2015	9
4.4. Spolupracujúce organizácie	9
5. Účtovná závierka, súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky, správa nezávisleho audítora.....	11
5.1. Vyhlásenie vedenia neziskovej organizácie	12
6. Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2015.....	13
7. Stanovisko dozornej rady k účtovnej závierke	14
8. Schválenie účtovnej závierky a výročnej správy správnou radou	15
9. Potvrdenie Daňového úradu Spišská Nová Ves	16
10. Potvrdenie Sociálnej poisťovne Spišská Nová Ves.....	17
11. Potvrdenie Union zdravotná poisťovňa	18
12. Potvrdenie Dôvera zdravotná poisťovňa	19
13. Potvrdenie Všeobecná zdravotná poisťovňa.....	20
14. Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23 odsek 5.....	21

Príhovor riaditeľa

Vážení priatelia, milé kolegyně a kolegovia,

Chcel by som sa s Vami podeliť o zhodnotenie aktivít a výsledkov Social.Trans, n.o. v roku 2015.

Počas roka 2015 Social. Trans, n.o. pri plnení svojich úloh postupovala v zmysle štatútu neziskovej organizácie, zákona o neziskových organizáciách a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky a dodržiavala interné predpisy organizácie.

Znakom našej práce v uplynulom roku bolo rovnako ako v predošlých rokoch plné nasadenie smerujúce ku skvalitneniu poskytovaných sociálnych služieb, k zabezpečeniu vyššej kvalifikácie odborných pracovníkov a k zveľadeniu, modernizácii a vyššej využiteľnosti priestorov nášho zariadenia pre účely efektívnej sociálnej integrácie našich klientov.

Na úspešnej realizácii úloh a projektov mala svoj významný podiel tímová spolupráca a vysoká profesionalita Vás všetkých. Ďakujem Vám za Vaše nasadenie a úsilie pri realizovaní náročných úloh. Opäť sme potvrdili, že sme stabilný a spoľahlivý partner pre svojich dodávateľov, obchodných partnerov a hlavne pre prijímateľov sociálnych služieb.

Na záver ďakujem všetkým pracovníkom neziskovej organizácie, bez ktorých by nebolo možné prekonávať každodenné problémy, s ktorými sa neustále stretávame.

Spišské Vlachy 22.03.2016

Mgr. Pavol Maliňák
riaditeľ

1. Základné údaje o neziskovej organizácii

Nezisková organizácia Social.Trans, vznikla 19.8.2005 registráciou na Krajskom úrade v Košiciach pod č. OVVS/31/2005 v zmysle zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení zmien a doplnkov. Registrácia bola vykonaná na základe návrhu na zápis neziskovej organizácie zo dňa 28.7.2005.

Sídlo neziskovej organizácie: Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy
☎.: 053 4298865, 053 4298867
fax: 053 4298866
e-mail: direktor@socialtrans.sk
www.socialtrans.sk

IČO: 35581654
DIČ: 2022224732

Zakladateľ neziskovej organizácie: Mgr. Pavol Maliňák

2. Predmet činnosti neziskovej organizácie

Činnosť neziskovej organizácie môžeme rozdeliť do dvoch oblastí:

1.1. Hlavná činnosť

Hlavným poslaním neziskovej organizácie je poskytovanie všeobecne prospešných služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších o predpisov:

- a) Domové sociálnych služieb v rozsahu § 38
- b) Zariadení podporovaného bývania v rozsahu § 34

V roku 2015 boli poskytované sociálne služby celkom pre 35 prijímateľov sociálnych služieb - mužov s mentálnym postihnutím.

1.2. Správa neziskovej organizácie

Správna rada v priebehu roka 2015 zabezpečovala zákonné povinnosti a samotné riadenie organizácie. V neposlednom rade sa venovala aj finančnému zabezpečeniu hlavnej činnosti organizácie a hľadaniu finančných zdrojov na pokračovanie a postupné dokončovanie všetkých investičných akcií súvisiacich s ďalším skvalitňovaním a rozvojom poskytovaných sociálnych služieb.

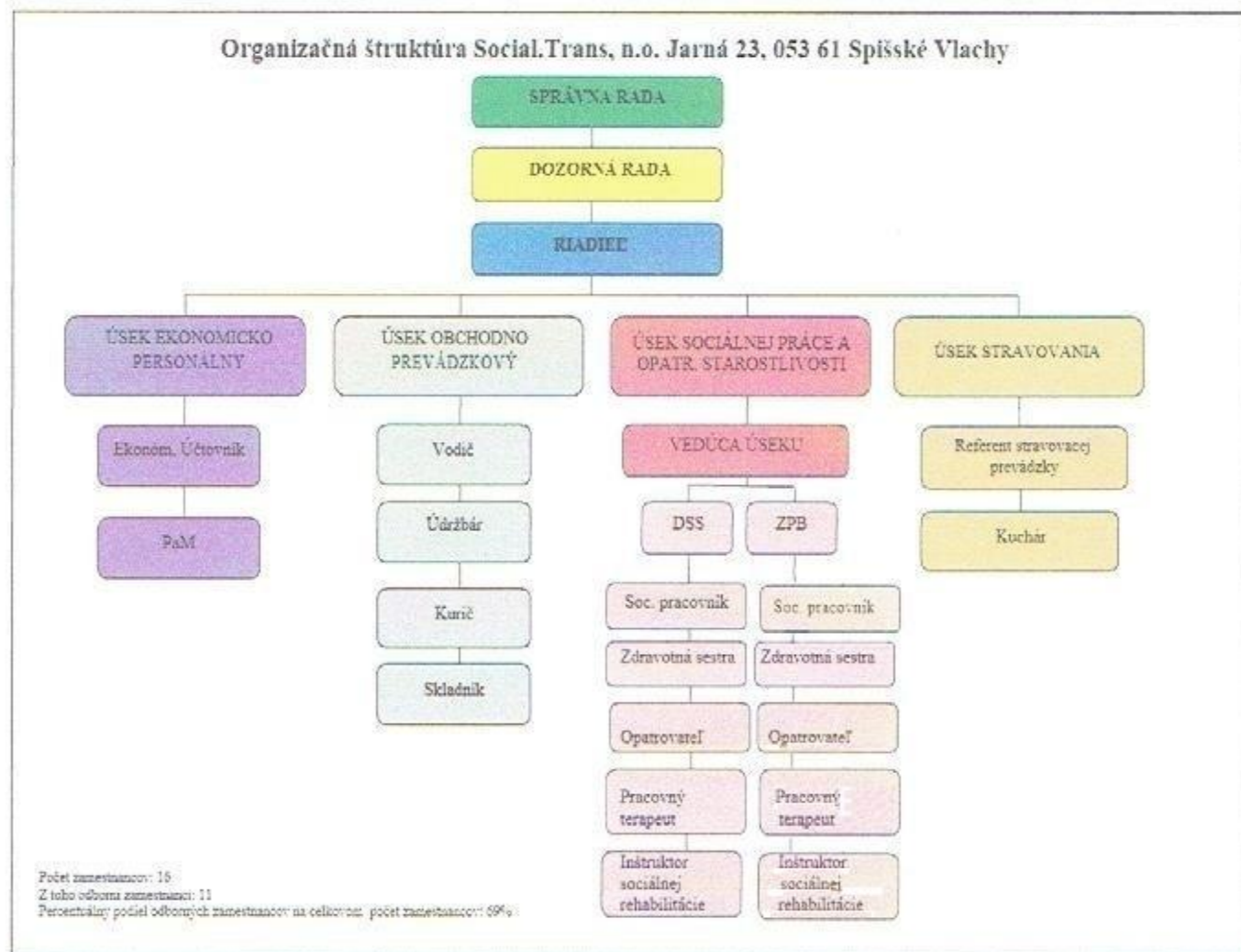
3. Organizačná štruktúra

V zložení správnej rady oproti predchádzajúcemu obdobiu nenastala zmena.

Správna rada Mgr. Renáta Geletová - predseda
Mgr. Mária Maliňáková, PhD.
PhDr. Ing. Pavol Vilček.

V zložení dozornej rady oproti predchádzajúcemu obdobiu nastala zmena. Pani Katarína Sajdaková odstúpila z funkcie člena dozornej rady a na uvoľnené miesto bola dňa 27.02.2015 zvolená pani Mgr. Tatiana Hricová. Dňa 27.02.2015 bola z dozornej rady z dôvodu dlhodobej práceneschopnosti odvolaná pani Ing. Ľubica Ochotnícka a za člena správnej rady bola zvolená Mgr. Marta Liptáková.

Dozorná rada: Marta Haburčáková
Mgr. Tatiana Hricová
Mgr. Marta Liptáková



Vzdelanostná štruktúra zamestnancov

Vzdelanie	Počet
Vysokoškolské II. stupňa	6
Úplné stredoškolské odborné	7
Stredné odborné	2
Základné	1
Celkový počet zamestnancov	16

Nadalej je našou prioritou, aby zamestnanci, ktorí pracujú s prijímateľmi sociálnych služieb, boli odborne spôsobilí. V tejto súvislosti organizácia pokračuje v zabezpečovaní preškofovania personálu a vytvára podmienky pre ďalšie vzdelávanie sa formou vysokoškolského štúdia, dostupných rekvalifikačných kurzov a formou ďalšieho vzdelávania v oblasti sociálnych služieb a odborných seminárov. Počas roka prebiehala individuálna a skupinová supervízia pre pracovníkov v priamom kontakte s prijímateľmi sociálnych služieb. Pre pracovníkov THP bola zabezpečená skupinová supervízia.

4. Zhodnotenie činnosti v roku 2015

V roku 2015 bola činnosť organizácie financovaná z rozpočtu Košického samosprávneho kraja a vlastných finančných prostriedkov.

V domove sociálnych služieb v roku 2015 bola poskytovaná pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie, vreckové pre 20 prijímateľov sociálnych služieb s mentálnym postihnutím. Výška priemernej úhrady za jeden mesiac v DSS je 217,09 €.

Zaužívanou formou udržiavania kontaktu prijímateľov sociálnych služieb s ich rodinným prostredím sú osobné návštevy prijímateľov sociálnych služieb vo vlastných rodinách za pomoci a asistencie pracovníkov zariadenia. Využívame na tento účel vlastný osobný automobil.

V zariadení podporovaného bývania v roku 2015 boli poskytované sociálne služby fyzickým osobám, ktoré sú odkázané na dohľad, pod ktorým sú schopní viesť samostatný život. Okrem dohľadu v zariadení podporovaného bývania sa poskytovalo ubytovanie, sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, podmienky na prípravu stravy, sociálna rehabilitácia. V zariadení podporovaného bývania sa v roku 2015 poskytovali sociálne služby pre 15 prijímateľov sociálnych služieb. Prijímateľom sociálnych služieb boli vypracované individuálne programy osobného rozvoja, na základe ktorých pracovníci pracovali na ich osobnostnom raste a na zlepšovaní ich schopností a zručností. Dohľad bol poskytovaný podľa potreby v ranných, popoludňajších a nočných hodinách. Medzi pravidelné činnosti spojené s podporovaným bývaním patrilo priebežné nakupovanie a hospodárenie s peniazmi na stravu, pomoc s prípravou večere a raňajok, pomoc pri žehlení a praní. Výška priemernej úhrady za jeden mesiac v ZPB je 96,- €.

Ubytovanie

Zariadenie poskytuje prijímateľom sociálnych služieb ubytovanie v troch objektoch.

Jednolôžkové izby 14

Dvojľôžkové izby 6

Trojľôžkové izby 3

Súčasťou jednolôžkových izieb sú aj samostatné sociálne zariadenia.

Stravovanie

Stravovacia prevádzka zabezpečuje celodenné stravovanie pre prijímateľov sociálnych služieb a obedy pre zamestnancov zariadenia.

Prehľad kultúrnej a rekreačnej činnosti za rok 2015

V rámci kultúrnej a rekreačnej činnosti sme zorganizovali pre našich prijímateľov sociálnych služieb viaceré akcie:

por. č.	dátum	názov akcie
1.	07.01.2015 14.01.2015 21.01.2015 28.01.2015	Korčuľovanie na mestskom klzisku
2.	13.01.2015	Karneval na ľade v Spojenej škole internátnej v Spišských Vlachoch za účasti prijímateľov soc. služieb a žiakov
3.	11.02.2015	Koncert žiakov ZUŠ Spišské Vlachy, vystúpenie prijímateľov Jaroslava Kušníera a Petra Horvátha
4.	17.02.2015	Fašiangové pečenie šišiek a posedenie pri hudbe
5.	22.02.2015	Karneval prijímateľov sociálnych služieb
6.	19.03.2015	Výlet v AquaCity Poprad
7.	26.04.2015	„Dobrý pastier“ – deň otvorených dverí v kňazskom seminári v Spišskej Kapitule
8.	30.04.2015	Futbalový zápas s bohoslovcami
9.	05.05.2015	Sledovanie MS v hokeji na veľkoplošnej obrazovke v Rudolfovej záhrade v Spišských Vlachoch
10.	12.05.2015	Návšteva Spojenej školy internátnej a účasť na divadielku Šípkova Ruženka
11.	23.05.2015	Účasť na včelárskej výstave v Spišských Vlachoch
12.	26.05.2015	Účasť na súťaži vo varení v Michalovciach – Koloman Turták
13.	31.05.2015	Výlet na Štrbskom Plese - MDD
14.	13.06.2015	Športové hry pre prijímateľov sociálnych služieb
15.	26.06.2015	Festival kultúrnych činností prijímateľov zariadení sociálnych služieb Prešovského samosprávneho kraja na Spišskom salaši a stretnutie so súrodencami s iných zariadení
16.	27.06.2015	Výlet na Levočskú horu a účasť na svätej omši
17.	11.07.2015	Súťaž v bicyklovaní a kolobežkovaní
18.	12.07.2015	Súťaž v speve „Superstar“
19.	17.07.2015	Výlet do Spišskej Novej Vsi, návšteva ZOO a účasť na Spišských trhoch
20.	18.07.2015	Súťaž v kreslení na asfalt a diskotéka
21.	23.07.2015	Varenie gulášu a večerná opekačka v rekreačnej oblasti Zahura
22.	25.07.2015	Športový deň s prípravou a pečením langošov a koláčov
23.	31.07.2015	Súťaž v oberaní, čistení a zaváraní uhoriek
24.	16.08.2015	Stolnotenisový turnaj prijímateľov soc. služieb
25.	18.08.2015	Výlet na Štrbské Pleso

26.	22.08.2015	Cyklotúra na Dreveník
27.	30.08.2015	Basketbalový a volejbalový turnaj v zariadení
28.	13.09.2015	Výlet do rekreačnej oblasti Zahura spojený so zberom bylín
29.	26.09.2015	Zber gaštanov a následná výroba výrobkov
30.	16.10.2015	Účasť na cirkusovom vystúpení v zariadení
31.	25.10.2015	Súťaž v púšťaní šarkanov
32.	10.11.2015	Výlet AquaCity Poprad
33.	25.11.2015	Katarínska diskotéka
34.	05.12.2015	Účasť na slávnostnom rozsvietení vianočnej výzdoby v meste Krompachy
35.	08.12.2015	Účasť na divadelnom predstavení „Snehulienka a sedem trpaslíkov“ v Spišskej Novej Vsi
36.	10.12.2015	Divadelné predstavenie Mrázik v Spojenej škole internátnej v Spišských Vlachoch
37.	11.12.2015	Prezentácia vlastných výrobkov prijímateľov sociálnych služieb na vianočných trhoch v Spišských Vlachoch
38.	22.12.2015	Súťaž o najkrajšieho snehuliaka
39.	24.12.2015	Štedrovečerná večera s programom a rozdávaním darčiek
40.	29.12.2015	Korčuľovanie na mestskom klzisku v Spišských Vlachoch
41.	31.12.2015	Silvestrovský zábava v zariadení

V priebehu roka 2015 sme pokračovali v realizácii vzdelávacích programov, ktoré rešpektujú individuálne potreby našich prijímateľov sociálnych služieb, s cieľom osvojiť si profesijné zručnosti nevyhnutné pre začlenenie sa do pracovného a sociálneho prostredia:

- štyria prijímatelia navštevujú Spojenú školu internátnu v Spišských Vlachoch,
- dvaja prijímatelia navštevujú výtvarný odbor na ZUŠ,
- počas školského roka prichádzajú do zariadenia bohoslovci zo Spišskej Kapitule na vyučovanie náboženskej výchovy a organizujú pre našich prijímateľov samostatné podporné programy zamerané na nenáročné vzdelávanie, osvojovanie si zručností, podujatia turistického a spoznávacieho charakteru, výlety, športové akcie a pod.,
- 1x týždenne prebieha v zariadení tanečná a pohybová výchova spočívajúca v tancovaní veľmi jednoduchých prvkov, s cieľom naučiť prijímateľov vnímať rytmus, zvládnuť určité jednoduché pohyby koordinovane s hudbou,
- na základe záujmov prijímateľov funguje v zariadení krúžok turistický, fotografický, počítačový a krúžok šikovných rúk.

V „Centre pre vzdelávanie, športové a spoločenské aktivity“ sú vytvorené podmienky na zvyšovanie kvality poskytovaných sociálnych služieb prostredníctvom muzikoterapie, arteterapie, biblioterapie, ergoterapie – tkáčska dielňa, telesnej a pohybovej terapie a činnostnej terapie.

4.1. SWOT analýza

Silné stránky - Skúsenosti v danej oblasti - Zabehnuté aktivity a systém - Dlhodobá vízia a ciele - Spolupráca s profesnými asociáciami - Zariadenie sa nachádza v meste - Existencia pozemkov v rámci zariadenia - Existencia pomocného hospodárstva - Existencia priestorov na zvyšovanie kvality sociálnych služieb a dielní	Slabé stránky - Nedostatok finančných zdrojov na rozvoj a skvalitňovanie soc. služieb - Nedostatok kvalifikovaného personálu - Nezáujem rodinných príslušníkov o príbuzných v zariadení - Nedostatočná vzájomná spolupráca medzi štátnou správou, samosprávou, neziskovými organizáciami a súkromnými subjektmi
Príležitosti - Prílev zdrojov zo štrukturálnych fondov EÚ - Využitie dobrovoľníckej služby - Spolupráca s Úradom práce, soc. vecí a rodiny na zamestnávaní pracovníkov na absolventskú prax	Ohrozenia - Obmedzenia v legislatívnych úpravách mimovládnych organizácií - Nárast pohľadávok za poskytnuté sociálne služby - Nezáujem mladých ľudí o prácu v sociálnych službách

4.2. Realizované projekty v roku 2015

V roku 2015 nám bola poskytnutá dotácia z MPSVaR SR na podporu rozvoja sociálnych služieb podľa zákona č. 544/2010 Z.z., na nákup šiestich elektrických polohovateľných skladacích lôžok vo výške 3 096,- €. Bolo ukončené rozšírenie parkoviska pre osobné autá. Bol pristavaný ďalší skleník z lexanu.

4.3. Plánované aktivity na rok 2016

- Vybudovanie záhradného domčeka.
- Zahájenie výstavby zariadenia podporovaného bývania pre 4 osoby.
- Skvalitnenie služieb v zmysle ustanovení zákona 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- Tradičné kultúrne a spoločenské akcie pre prijímateľov sociálnych služieb.

4.4. Spolupracujúce organizácie :

1. Poskytovanie sociálnych služieb je spolufinancované Košickým samosprávnym krajom
2. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

3. Mesto Spišské Vlachy
4. Kňazský seminár v Spišskej Kapitule
5. Arcidiecézna charita Košice
6. Chránené bydlení sv. Michaela, Brno
7. Lepší svet, n.o., Bratislava
8. Spišská katolícka charita
9. Dominik, n.o., Veľká Lehota
10. Asociácia poskytovateľov sociálnych služieb v SR
11. Spojená škola internátna v Spišských Vlachoch

Máme za sebou značný kus cesty a veľké množstvo skúseností. Napriek tomu si uvedomujeme, že je určite u každého z našich partnerov mnoho iných skúseností, ktoré by nám pomohli našu prácu ďalej skvalitňovať. Rovnako ako naše skúsenosti môžu byť prínosom pre iných. Z uvedeného dôvodu veľmi vysoko hodnotíme vznik kontaktov s partnerskými zariadeniami.

**5. Účtovná závierka, súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky,
správa nezávislého audítora**

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 2 2 2 4 7 3 2	☒ riadna ☒ zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 5
IČO	☐ mimoriadna ☐ schválená	do 1 2 2 0 1 5
3 5 5 8 1 6 5 4	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 4
SID		do 1 2 2 0 1 4
SK NACE		
8 7 . 9 0 . 0		

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

S O C I A L . T R A N S , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

J A R N Á

Číslo

2 3

PSČ

Obec

0 5 3 6 1

S P I Š S K É V L A C H Y

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 0 5 3 / 4 2 9 8 8 6 5

0 0 5 3 / 4 2 9 8 8 6 6

E-mailová adresa

e k o n o m @ s o c i a l t r a n s . s k

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
2 4 . 0 3 . 2 0 1 6			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktiv	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	1454269,45	521473,29	932796,16	993688,16
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	1454269,45	521473,29	932796,16	993688,16
Pozemky (031)	010	28284,87	x	28284,87	28284,87
Umelecké diela a zbierky (032)	011	4493,27	x	4493,27	4493,27
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1203968,94	374773,06	829195,88	896071,88
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	43136,61	26744,61	16392,00	20976,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	55643,00	29920,00	25723,00	15155,00
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	90035,62	90035,62	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	28707,14		28707,14	28707,14
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktiv	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	48733,54		48733,54	60525,87
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030	9195,07		9195,07	10134,04
Materiál (112 + 119) - 191	031	8684,82		8684,82	9575,49
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034	510,25		510,25	558,55
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	15411,99		15411,99	17054,06
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	4563,24		4563,24	4563,24
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	10848,75		10848,75	10709,56
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		1781,26
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	24126,48		24126,48	33337,77
Pokladnica (211 + 213)	052	109,95	x	109,95	301,07
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	24016,53	x	24016,53	33036,70
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	1166,20		1166,20	1055,42
1. Náklady budúcich období (381)	058	1166,20		1166,20	1055,42
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	1504169,19	521473,29	982695,90	1055269,45

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	615430,48	657477,73
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	1025112,18	1025112,18
Základné imanie (411)	063	1025112,18	1025112,18
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-367634,45	-358008,16
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-42047,25	-9626,29
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	5847,91	6661,75
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	423,99	2155,47
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	423,99	2155,47
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	1332,07	1163,37
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	1332,07	1163,37
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddávky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	4091,65	3342,91
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	2889,90	3073,17
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	311,50	0,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	153,29	0,00
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092	737,16	269,74
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	361417,51	391129,97
1. Výdavky budúcich období (383)	102		0,01
Výnosy budúcich období (384)	103	361417,51	391129,96
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	982695,90	1055269,45

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	67471,82		67471,82	69865,96
502	Spotreba energie	02	17581,30		17581,30	19366,38
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	14686,48		14686,48	13174,13
512	Cestovné	05	228,92		228,92	110,52
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	11468,83		11468,83	10025,99
521	Mzdové náklady	08	142731,89		142731,89	133051,69
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	49247,84		49247,84	46757,17
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	1420,24		1420,24	1812,82
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	243,97		243,97	243,97
538	Ostatné dane a poplatky	15	1172,26		1172,26	850,96
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				3,03
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	4415,37		4415,37	5088,88
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	97201,12		97201,12	79418,39
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	407870,04		407870,04	379769,89

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39	1898,88		1898,88	2103,36
602	Tržby z predaja služieb	40	87039,29		87039,29	87237,07
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45	-273,30		-273,30	
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46	1451,70		1451,70	578,80
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				774,59
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53		2,97	2,97	5,06
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	30,81		30,81	6646,13
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	275672,82		275672,82	272799,34
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	365820,20	2,97	365823,17	370144,35
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-42049,84	2,97	-42046,87	-9625,54
591	Daň z príjmov	76		0,38	0,38	0,75
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-42049,84	2,59	-42047,25	-9626,29

ČL. I

Názov účtovnej jednotky : Social.Trans, n.o.

Sídlo účtovnej jednotky : Jarná 23, Spišské Vlachy

Dátum zriadenia : 1.8.2006

Dátum zápisu : 19. august 2005 pod č. OVVS/31/2005
nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby
(zmena v zápise 21.12.2009 pod č. OVVS/31/2005)

IČO účtovnej jednotky : 35581654

DIČ účtovnej jednotky: 2022224732

Štatutár: Mgr. Pavol Maliňák

Správna rada: Mgr. Renáta Geletová
Mgr. Mária Maliňáková, PhD.
PhDr. Ing. Pavol Vilček

Opis činnosti účtovnej jednotky: účtovná jednotka bola zriadená podľa zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení zmien a doplnkov za účelom poskytovania:

- starostlivosti v Domove sociálnych služieb v rozsahu § 20
- starostlivosti v Zariadení chráneného bývania v rozsahu § 25
- spoločného stravovania v rozsahu § 36
- starostlivosti v Domove dôchodcov v rozsahu § 24

Od 21.12.2009 na základe zmeny v registri poskytuje druh všeobecne prospešných služieb podľa zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov:

- sociálna služba v Zariadení podporovaného bývania v rozsahu § 34
- sociálna služba v Zariadení pre seniorov v rozsahu § 35
- sociálna služba v Domove sociálnych služieb v rozsahu § 38
- sociálna služba v Špecializovanom zariadení v rozsahu § 39
- podnikanie v rámci voľných živností

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	16,4	16,3
z toho počet vedúcich zamestnancov	2	2
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

ČL. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

Pokračovanie vo svojej činnosti

Dňa 26.01.2015 došlo k podpísaniu Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na rok 2015 pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a o zabezpečení poskytovania sociálnej služby podľa ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 a 3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka s KOŠICKÝM SAMOSPRÁVNÝM KRAJOM.

V roku 2015 fungovala naša organizácia vďaka prostriedkom z rozpočtu KSK a vlastným finančným prostriedkom. Úspešne sme pokračovali v poskytovaní sociálnych služieb verejnosti na základe našich dlhodobých skúseností v tejto oblasti. Social.Trans, n.o. aj napriek problémom, na ktoré neustále naráža plní svoje poslanie a realizuje veľkú časť svojich predsavzatí.

Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslenie ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky - žiadne

Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku, v prípade, ak by ho naša organizácia mala:
Dlhodobý majetok sa v súlade so Zákomom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov oceňuje:

1. obstarávacou cenou, ktorej súčasťou sú všetky náklady potrebné na obstaranie a uvedenie majetku do užívania. Využíva sa pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, ktorý bol obstaraný kúpou.
2. vlastnými nákladmi, ktoré predstavujú priame aj nepriame náklady vynaložené na vytvorenie majetku vo vlastnej réžii. Využíva sa pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, ktorý bol vytvorený vlastnou činnosťou.
3. menovitou hodnotou, ktorou sa oceňujú pohľadávky pri ich vzniku, teda tie, s ktorými je spojený vznik výnosu.
4. reprodukčnou obstarávacou cenou, ktorá sa využíva pri oceňovaní bezodplatne nadobudnutého dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, dlhodobého nehmotného majetku vytvoreného vlastnou činnosťou (ak je reprodukčná obstarávacia cena nižšia ako vlastné náklady), príchovkov a prírastkov zvierat (ak nie je možné zistiť vlastné náklady), dlhodobého nehmotného a hmotného majetku preraďeného z osobného vlastníctva do podnikania a pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku novozisteného pri inventarizácii.
5. reálnou hodnotou.

Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov

– organizácia zaradí dlhodobý majetok v triedení podľa Klasifikácie produkcie a klasifikácie stavieb do odpisových skupín a zostaví odpisový plán pre dlhodobý majetok. Organizácia odpisuje majetok metódou rovnomerného odpisovania. Doba odpisovania v 1 skupine je 4 roky, v 2 odpisovej skupine 6 rokov, v 3 odpisovej skupine 12 rokov a v 4 odpisovej skupine 20 rokov. Ročný odpis majetku sa určí ako podiel vstupnej ceny hmotného majetku a doby odpisovania ustanovenej pre príslušnú odpisovú skupinu. Nezisková organizácia nepoužíva majetok na podnikateľské účely, len za účelom zriadenia na poskytovanie sociálnych služieb.

Prehľad o dotáciách a grantoch poskytnutých účtovnej jednotke na obstaranie dlhodobého majetku

Majetok obstaraný z dotácií – v obstarávacích cenách

Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na euro – žiaden

Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom , ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia - žiadne

ČL. III
Informácie dopĺňajúce a vysvetľujúce údaje v súvahe

Dlhodobý nehmotný majetok: žiaden
Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	1 203 969	43 137	31 655	0	0	77 714	28 707	0	1 417 960 €
Prírastky	0	0	0	0	23 988	0	0	12 321	0	0	36 309 €
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	1 203 969	43 137	55 643	0	0	90 036	28 707	0	1 454 270 €
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	307 897	22 161	16 500	0	0	77 714	0	0	424 272 €
Prírastky	0	0	66 876	4 584	13 420	0	0	12 321	0	0	97 201 €
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	374 773	26 745	29 920	0	0	90 036	0	0	521 474 €
Opravné položky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Zostatková hodnota	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	896 072	20 976	15 155	0	0	0	28 707	0	993 688 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	829 196	26 745	25 723	0	0	0	28 707	0	943 149 €

Nezisková organizácia nepoužíva majetok na podnikateľské účely. Nezisková organizácia je zriadená za účelom poskytovania sociálnych služieb.

Dlhodobý majetok so záložným právom - žiaden

Dlhodobý finančný majetok - žiaden

Spôsob a výška poistenia dlhodobého majetku

Poistenie budov a majetku	ID/13/2015	258 €
Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou	ID/13/2015	182 €
Poistné automobil (havarijné , zákonné)	ID/13/2015	61 €
	ID/13/2015	242 €
	DF/12/66/2015	123 €
	DF/12/67/2015	433 €
	DF/12/84/2015	69 €
	DF/12/85/2015	276 €
	DF/12/236/2015	69 €
	DF/12/247/2015	276 €
	DF/12/338/2015	433 €
	DF/12/392/2015	69 €
	DF/12/407/2015	276 €
	DF/12/456/2015	9 €
	DF/12/561/2015	33 €
Poistenie osôb, podnikateľov	ID/13/2015	35 €
	ID/13/2015	210 €
	DF/12/77/2015	528 €
	DF/12/286/2015	31 €
	DF/12/346/2015	120 €
	DF/12/400/2015	270 €
Poistenie spolu		3 464 €

Hodnota pohľadávok do lehoty a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	7 212 €	7 303 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	8 200 €	7 970 €
Pohľadávky spolu	15 412 €	15 273 €

Krátkodobý finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	107 €	297 €
Ceniny	3 €	4 €
Bežné bankové účty	24 016 €	33 037 €
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste		
Spolu	24 126 €	33 338 €

Významné položky časového rozlíšenia nákladov a príjmov budúcich období :

Jednotlivé náklady budúcich období za	Suma
poistné	942 €
zákony	169 €
programy	56 €
Spolu	1 167 €

Základné imanie

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírast ky (+)	Úbytky (-)	Presun y (+,-)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	1 025 112 €				1 025 112 €
z toho:					
nadačné imanie v nadácií					
vklady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Spolu imanie a fondy	1 025 112 €				1 025 112 €
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 358 008	- 9 626	0	0	- 358 008
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 9 626	9 626	42 047	0	- 42 047
Spolu	- 367 634	0	- 42 047	0	- 409 681

Záväzky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	1 187 €	321 €
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	0 €	0 €
Krátkodobé záväzky spolu	1 187 €	321 €
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	0 €	0 €
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	1 187 €	321 €

Rozdelenie účtovného zisku alebo vysporiadanie účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Pridel do základného imania	
Pridel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Pridel do fondu reprodukcie	
Pridel do rezervného fondu	
Pridel do fondu tvoreného zo zisku	
Pridel do ostatných fondov	
Uhrada straty minulých rokov	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
iné	- 9 626 €

Tvorba a použitie rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých rezerv	2 155 €	424 €	2 155 €	0	424 €
Jednotlivé druhy dlhodobých rezerv	0	0	0	0	0
Zákonné rezervy spolu	2 155 €	424 €	2 155 €	0	424 €
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv		0	0	0	
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv		0	0	0	
Ostatné rezervy spolu		0	0	0	
Rezervy spolu	2 155 €	424 €	2 155 €	0	424 €

Sociálny fond – prehľad

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu	1 163 €	978 €
Tvorba na ťarchu nákladov	1 079 €	1 193 €
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	910 €	1 008 €
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	1 332 €	1 163 €

Bankové úvery, pôžičky, návratné finančné výpomoci - žiadne

Výdavky budúcich období za nevyfakturované dodávky

Jednotlivé druhy výdajov budúcich období za	Suma
vodu	551 €
telefón	51 €
energiu	623 €
plyn	- 1 073 €
potraviny	203 €
audit	1 162 €
PHM	186 €
Spolu	1 703 €

Výnosy budúcich období

MPSVaR SR – špec.automobil	5 256 €
MPSVaR sedačkový výťah	8 376 €
MPSVaR SR – výstavba	11 009€
MPSVaR SR – sedačkový výťah	3 729 €
MVRR SR	333 047 €
Spolu	361 417 €

Výnosy budúcich období tvoria položky zúčtovania odpisov majetku získaného z dotácii MPSVaR SR a MVRR SR.

Prenajatý majetok formou finančného prenájmu – žiaden

IV. Doplnujúce údaje k výkazu ziskov a strát

Tržby za vlastné výrobky a služby

Jednotlivé druhy tržieb za	Suma
stravné zamestnanci	989 €
stravu SF	910 €
výnosy z ošetrovného	88 938 €
C e l k o m :	90 837 €

Aktivácia materiálu a tovarov

Jednotlivé druhy aktivácií za	Suma
rastlinnú výrobu	1 452 €
C e l k o m :	1 452 €

Finančné výnosy

Jednotlivé druhy finančných výnosov	Suma
Dotácia na prevádzku	244 646 €
Dotácia MPSVaR SR – špeciálne upravené vozidlo	5 755 €
Dotácia MVRR SR - stavby	20 103 €
Dotácia MPSVaR SR	664 €
Dotácia MPSVaR – sedačkové výťahy	2 344 €
Dotácia MPSVaR- sedačkový výťah CVaS	848 €
Dotácia MPSVaR- polohovateľné postele	3 096 €
Ostatné výnosy- centové vyrovnanie	31 €
Úroky	3 €
C e l k o m :	277 490 €

V riadku 2,3,4, 5 a 6 špeciálne upravené vozidlo, stavby, sedčkové výtahy a polohovateľné postele sú uvedené čiastky, ktoré predstavujú zaúčtovanie odpisov v roku 2015 za majetok, ktorý bol získaný s poskytnutých dotácií.

Náklady vynaložené v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Overenie účtovnej závierky	1 162 €
Uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	0 €
Súvisiace auditorské služby	0 €
Daňové poradenstvo	0 €
Ostatné neauditorské služby	0 €
Spolu	1 162 €

Ostatné služby:

Jednotlivé druhy služieb za	Suma
Rozbor potravín	127 €
Činnosť technika BOZPPO, revízie, práce na PC	1 004 €
Odvoz odpadu, prepravné služby	153 €
Cestovné náhrady zamestnanci	229 €
Pranie prádla	442 €
Poštovné poplatky	225 €
Školenie	673 €
Likvidácia odpadu	266 €
Dezinfekcia prevádzky	122 €
Úprava terénu	826 €
Verejné obstarávanie	800 €
Zdravotná služba a dohľad, preventívne prehliadky	110 €
Internetový prístup k portálu	77 €
Telefónne poplatky	1 307 €
Právne poradenstvo a zastupovanie	300 €
Prihlásenie osobného automobilu	360 €
Revízie	964 €
Mobilný internet	100 €
Ostatné služby	2 452 €
Celkom:	10 537 €

Ostatné náklady:

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Poplatky banke	568 €
Spotreba potravín pre klientov	46 267 €
Mzdové náklady	193 400 €
Pohonné hmoty	2 808 €
Odpisy	97 201 €
Krmná zmes pre hydinu	300 €
Spotreba kolkov a známk	344 €
Spotreba elektr. energie	5 415 €

Spotreba plynu	9 630 €
Spotreba vody	2 537 €
Spotreba kancelárskych a čistiacich potrieb , údržbárskeho materiálu, ochranných prostriedkov	13 253 €
Ovocné stromy	554 €
Opravy	7 632 €
Údržba budov, servisné prehliadky	7 054 €
Celkom spolu:	386 963 €

Dane

Jednotlivé druhy služieb daní	Suma
Dialničné a skylinkové poplatky	102 €
Daň z nehnuteľností	244 €
Daň z úroku	0 €
Daň za psa	15 €
Ostatné miestne poplatky	711 €
Celkom spolu:	1 072 €

V. Manká a škody - žiadne

VI. Iné aktíva a pasíva

Jednotlivé druhy za	Suma
Materiál na skladoch	8 685 €
Zásoby zvierat	559 €
Celom spolu:	9 244€

VII. Prípadné ďalšie záväzky

Opis a hodnota budúcich možných záväzkov nevykázaných v súvahe vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, zo zmlúv o podriadenom záväzku, z ručenia v členení podľa jednotlivých druhov ručenia a informácie o iných formách zabezpečenia – **žiadne**

VIII. Ostatné finančné povinnosti

Významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe, pri každej položke sa uvádza jej popis , výška a údaj, či sa netýka spriaznených osôb - **žiadne**

Správa nezávislého audítora
správnej rade z overovania účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS,
n. o. so sídlom Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, IČO 35581654 zaregistrovanej
pod. č. OVVS/31/2005 ako nezisková organizácia poskytujúca všeobecne
prospešné služby

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o., Spišské Vlachy, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. Spišské Vlachy k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Meno a priezvisko audítora:

Číslo licencie:

Podpis audítora:

Dátum správy audítora:

Adresa audítora:

Ing. Viera Hoštáková

Licencia SKAU č. 443

31. marec 2016

Čsl. armády 33, 040 01 Košice

5.1 Vyhlásenie vedenia neziskovej organizácie

Vyhlásenie vedenia neziskovej organizácie

V súvislosti s auditom našej neziskovej organizácie, ktorého cieľom je vyjadrenie názoru, či účtovná závierka k 31. 12. 2015 vyjadruje výsledok hospodárenia za rok 2015 v súlade so zákonom o účtovníctve predkladáme toto vyhlásenie:

Uznávame našu zodpovednosť za správne vykázanie a zostavenie účtovnej závierky spoločnosti v súlade s platnými predpismi.

Potvrdzujeme s najlepším vedomím a svedomím nasledujúce skutočnosti:

1. Nevyskytli sa žiadne neregulárnosti a protizákonné akty zo strany vedenia n.o. alebo zo strany osôb, ktoré majú významnú úlohu v účtovnom systéme alebo internom kontrolnom systéme.
2. Poskytli sme všetky účtovné knihy, podpornú dokumentáciu ako aj všetky zápisy zo zasadnutí riadiacich orgánov n. o., ktoré mali vplyv na účtovnú závierku.
3. Potvrdzujeme, že sme poskytli kompletnú informáciu ohľadne definovania spriaznených osôb /napr. osoby blízke/
4. Účtovná závierka n. o. neobsahuje žiadne významné chyby vrátane tých, ktoré by vznikli vynechaním.
5. N. o. pracovala v súlade so zmluvami a dohodami, pri ktorých nedodržanie podmienok, by mohlo mať významný vplyv na účtovnú závierku.
6. Nevyskytli sa žiadne prípady rozporov alebo nesúladu so zákonodarnými a štátnymi orgánmi a ostatnými inštitúciami
7. Nasledujúce operácie sa riadne zistili a vykázali vo výkazoch a prílohe k nim v súlade s predpismi:
 - a/ Zostatky súvahových účtov vo vzťahu k spriazneným osobám a operácie s nimi na účtoch nákladov a výnosov,
 - b/ Výdavky, ktoré vyplývajú z vyskytujúcich sa budúcich záväzkov z predaja a nákupu / zásada opatrnosti pri záväzkoch/,
 - c/ Aktíva nevykázané v súvahe /podsúvahové účty, operatívna evidencia/,
 - d/ Finančné investície na účtoch účtovnej skupiny 06 a krátkodobý finančný majetok na účtoch skupiny 25
8. Nemáme žiadne plány a zámery, ktoré by znamenali významnú zmenu v klasifikácii aktív alebo pasív, ktoré sú vyjadrené v účtovnej závierke / napr. predaj podielov, emisia dlhopisov, odlúčenie organizačnej jednotky a pod./.
9. Nemáme žiadne plány ukončiť niektorú z našich činností alebo iné zámery, ktoré by znamenali zvýšenie alebo zastaranie zásob. V súvahe sa nevyskytujú zásoby, ktorých cena by prevyšovala ich obstarávaciu cenu vrátane vlastných nákladov výroby u nedokončenej výroby a výrobkov alebo trhovú cenu /ktorá je nižšia, § 26 zákona o účtovníctve/
10. N. o. má zákonné práva ku všetkým aktívam a nevyskytujú sa iné ťarchy a záložné práva, okrem tých ktoré sú uvedené v prílohe k účtovnej závierke.
11. V prílohe sme uviedli a vykázali všetky záväzky /bežné i podmienené/ a uviedli sme všetky záruky, ktoré sme poskytli za tretie strany /ručenia za iných/.

12. Nevyskytujú sa žiadne iné udalosti po dátume účtovnej závierky, ktoré by vyžadovali opraviť výkazy prípadne uviesť ich v prílohe, okrem tých, ktoré sme uviedli v prílohe k účtovnej závierke a predchádzajúcich bodoch tohto vyhlásenia.
13. Všetky nároky vyplývajúce zo sporov, ktoré by sa mohli viesť, resp. sa vedú sa zúčtovali /výdavky budúcich období, dohadné účty/, budúce nároky z prebiehajúcich sporov sú uvedené v prílohe k účtovnej závierke. Nevyskytujú sa žiadne iné nároky v súvislosti so spormi okrem tých, ktoré sú uvedené v účtovnej závierke alebo predchádzajúcich bodoch tohto vyhlásenia.
14. Nevyskytujú sa žiadne kompenzácie s účtami peňažných prostriedkov a účtami finančných investícií.

Spišské Vlachy, 31.03. 2016

.....
Mgr. Pavol Maliňák
riaditeľ

6. Ekonomicky oprávněné náklady za rok 2015

Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov a ďalších výdavkov za rok 2015

Názov zariadenia :	Social. Trans., n.o.
Druh poskytovanej sociálnej služby:	DSS
Forma poskytovanej sociálnej služby ⁵⁾:	Pobytová celoročná
Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2015 ⁶⁾:	20
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2015 :	Suma v € ⁷⁾
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške a platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu ¹⁾ :	102488,99
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa bodu 1 :	35544,94
3. Výdavky na cestovné náhrady :	130,07
3a. z toho : Výdavky na tuzemské cestovné náhrady:	130,07
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	12700,41
5. Výdavky na materiál :	36742,20
5a. z toho : Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov :	36742,20
6. Dopravné :	4139,15
7. Výdavky na údržbu :	6936,78
7a. z toho : Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov :	6936,78
8. Nájomné za prenájom:	0,00
8a. z toho: Nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	0,00
9. Výdavky na služby :	9516,05
10. Výdavky na bežné transfery :	194,13
10a. z toho: výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu ²⁾ , odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu ³⁾ :	194,13
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka ⁴⁾ . Odpis hmotného majetku, ktorým sú novoobstarané stavby, byty a nebytové priestory užívané na účely poskytovania sociálnych služieb v zariadeniach alebo ich technické zhodnotenie, najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom istom čase a na tom istom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	55229,83

Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2015 spolu (súčet riadkov 1, 2, 3a, 4, 5a, 6, 7a,8a, 9,10a, 11):	263 622,55
Celková výška bežných výdavkov za rok 2015 (súčet riadkov 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10) :	208 392,72
Výška prijatých úhrad za rok 2015:	51 111,62
EON na PSS/rok	13 181,13
EON na PSS/mesiac	1 098,43

Dátum a miesto vyhotovenia: Spišské Vlachy, 29.02.2016

Spracoval : Mgr. Liptáková Marta

Schválil : Mgr. Maliňák Pavol

Poznámky

¹⁾ Zákon 553 /2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

²⁾ Zákon č. 305/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov

³⁾ Zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ Zákon č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ Uvedie sa forma ambulantná, pobytová (celoročná alebo týždenná)

⁶⁾ Uvedie sa kapacita zariadenia za rok 2015

⁷⁾ Uvedie sa výška výdavku s presnosťou dve desatinné miesta

Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov a ďalších výdavkov za rok 2015

Názov zariadenia :		Social.Trans n.o.
Druh poskytovanej sociálnej služby:		ZPB
Forma poskytovanej sociálnej služby ⁵⁾:		Pobytová celoročná
Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2015 ⁶⁾:		15
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2015 :		Suma v € ⁷⁾
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške a platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu ¹⁾ :		40242,90
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa bodu 1 :		13702,90
3. Výdavky na cestovné náhrady :		98,85
3a. z toho : Výdavky na tuzemské cestovné náhrady:		98,85
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:		6512,61
5. Výdavky na materiál :		27921,83
5a. z toho : Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov :		27921,83
6.Dopravné :		3145,50
7. Výdavky na údržbu :		3272,84
7a. z toho : Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov :		3272,84
8. Nájomné za prenájom:		0,00
8a. z toho: Nájomné za prenájom nehnuteľnosti alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel vecí toho istého druhu alebo porovnateľné veci :		0,00
9. Výdavky na služby :		7231,62
10. Výdavky na bežné transfery :		147,53
10a. z toho: výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu ²⁾ , odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu ³⁾ :		147,53
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka ⁴⁾ . Odpis hmotného majetku, ktorým sú novoobstarané stavby, byty a nebytové priestory užívané na účely poskytovania sociálnych služieb v zariadeniach alebo ich technické zhodnotenie, najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom istom čase a na tom istom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel vecí toho istého druhu alebo porovnateľné veci :		41971,29

Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2015 spolu (súčet riadkov 1, 2, 3a, 4, 5a, 6, 7a,8a, 9,10a, 11):	144 247,87
Celková výška bežných výdavkov za rok 2015 (súčet riadkov 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10) :	102 276,58
Výška prijatých úhrad za rok 2015:	35 927,67
EON na PSS/rok	9 616,52
EON na PSS/mesiac	801,38

Dátum a miesto vyhotovenia: Spišské Vlachy, 29.02.2016

Spracoval : Mgr. Liptáková Marta

Schválil : Mgr. Maliňák Pavol

Poznámky

¹⁾ Zákon 553 /2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

²⁾ Zákon č. 305/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov

³⁾ Zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ Zákon č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ Uvedie sa forma ambulantná, pobytová (celoročná alebo týždenná)

⁶⁾ Uvedie sa kapacita zariadenia za rok 2015

⁷⁾ Uvedie sa výška výdavku s presnosťou dve desatinné miesta

7. Stanovisko dozornej rady k účtovnej závierke

Dozorná rada
Social. Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlachy

Spišské Vlachy, dňa 06.06.2016

Vec:

Stanovisko dozornej rady k účtovnej závierke a výročnej správe za rok 2015.

Dozorná rada preskúmala ročnú účtovnú závierku Social. Trans, n.o. za rok 2015 a konštatuje, že bola spracovaná v súlade so zákonom o účtovníctve. Účtovné výkazy a ostatné podklady účtovnej závierky sú úplné a vykazované údaje k 31.12.2015 pravdivo zobrazujú finančnú situáciu neziskovej organizácie. Dozorná rada konštatuje, že účtovnú závierku overila dňa 31.03.2016 audítorka Ing. Viera Hoštáková, licencia SKAU č. 443.

Po osvojení *Správy nezávislého audítora správnej rade z overenia účtovnej závierky neziskovej organizácie Social. Trans, n.o.* dozorná rada osvedčuje správnosť výsledku hospodárenia Social. Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy.

Na základe hore uvedeného dozorná rada neziskovej organizácie Social. Trans, odporúča správnej rade schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení za rok 2015.

Marta Haburčáková

Mgr. Tatiana Hricová

Mgr. Marta Liptáková

8. Schválenie účtovnej závierky a výročnej správy správnou radou

Správna rada
Social. Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlachy

Spišské Vlachy, 09.06.2016

Vec: Prejednanie účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2015.

Správna rada obdržala od dozornej rady odporúčanie schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení Social. Trans, n.o. za rok 2015.

Účtovnú závierku overila audítorka Ing. Viera Hoštáková , licencia SKAU č. 443. V správe nezávislého audítora adresovanej správnej rade audítorka konštatuje, že účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Social.Trans, n.o., k 31.12.2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Po oboznámení sa s uvedenými dokumentmi dňa 09.06.2015 správna rada schválila ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení Social. Trans, n.o. za rok 2015.

Mgr. Renáta Geletová

PhDr. Ing. Pavol Vilček

Mgr. Mária Maliňáková, PhD.

9. Potvrdenie Daňového úradu Spišská Nová Ves



DAŇOVÝ ÚRAD KOŠICE
pobočka Spišská Nová Ves
Školská 24, 052 80 Spišská Nová Ves

 Social. Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy	
Číslo listu 10-G-2016	Reg. značka
Podpis 485	Vybavuje MD

Social. Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlachy

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo
444/2016 103288731/2016
31.05.2016

Vybavuje/linka
Vysopalová
053/4156122

Spišská Nová Ves
07.06.2016

Vec
Potvrdenie o stave osobného účtu

Daňový úrad Košice na základe zákona č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva v znení neskorších predpisov, zákona č. 479/2009 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní a poplatkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 53 ods. 4 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

p o t v r d z u j e ,

že voči daňovému subjektu Social. Trans, n.o., DIČ 2022224732, IČO 35581654, Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, ku dňu 07.06.2016:

- nie sú evidované daňové nedoplatky na daniach spravovaných Daňovým úradom Košice,
- nie sú evidované nedoplatky na iných platbách.

Ku dňu 07.06.2016 je daňový subjekt evidovaný na dani z motorových vozidiel spravovanej Daňovým úradom Prešov.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť daňového subjektu ako príloha k "Výročnej správe za rok 2015" a jej zverejnenie v registri účtovných závierok.



Ing. Janka Kuchárová
vedúci oddelenia správy daní 10

10. Potvrdenie Sociálnej poisťovne Spišská Nová Ves

Váš list číslo/zo dňa : 1.6.2016

Naše číslo : 700 - 1415 - GC17 / 2016

Vybavuje / ☎ : Popovičová / 0906 177 148

Spišská Nová Ves : 1.6.2016

 Sociálna Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy	
Dielo dňa: G.C. 2016	Reg. značka:
Podanie čísla: 403	Vybavuje: 179
Prílohy:	

P O T V R D E N I E

Sociálna poisťovňa potvrdzuje, že :

MENO, NÁZOV SUBJEKTU : Social.Trans, n.o., Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy**IČZ** : 1002300717**IČO** : 35581654

v tunajšej pobočke ku dňu 1.6.2016

- má uhradené odvody na sociálne poistenie a príspevky na SDS,
- má vysporiadané pohľadávky - predpísané penále,
- má vysporiadané pohľadávky - pokuty.

Týmto potvrdením nezaniká povinnosť zamestnávateľa/SZČO/DPO podľa § 141 (poistné) zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) uhradiť prípadné nedoplatky na poistnom a príspevkoch na sociálne poistenie z dôvodu vzniku nových alebo zmeny existujúcich rozhodných skutočností zistených Sociálnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia. Zároveň toto potvrdenie nezbavuje zamestnávateľa/SZČO/DPO povinnosti uhradiť v budúcnosti prípadné sankcie podľa § 239 (pokuty), § 240 (penále) zákona vzniknuté až na základe právoplatných rozhodnutí a týkajúce sa obdobia zahrnutých v tomto potvrdení.

Potvrdenie sa vydáva na vlastnú žiadosť.

11. Potvrdenie Union zdravotná poisťovňa

 Social.Trans, n.o. firm. zložená Spišské Vlachy	
Dňa: 10.6.2016 Podpis: 484 Podpis:	Reg. číslo: Vydáva: MA

Social.Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlachy

V Poprade dňa 06.06.2016

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
393/2016/60584

Vybavuje/e-mail/tel.č.
Ing. Martina Leitnerová/052/2815210
Martina.leitnerova@union.sk

V E C: Potvrdenie

Union zdravotná poisťovňa, a. s.(ďalej len „zdravotná poisťovňa“) týmto potvrdzuje, že voči

platiteľovi poistného: Social.Trans, n.o., Spišské Vlachy
IČO: 35581654

- n e e v i d u j e -

ku dňu vystavenia tohto potvrdenia pohľadávky na poistnom na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky z ročného zúčtovania zdravotného poistenia a nedoplatky z vyčíslených úrokov z omeškania.

Týmto potvrdením nezaniká povinnosť platiteľa poistného uhradiť prípadné pohľadávky vzniknuté z dôvodu zmeny rozhodných skutočností zistených zdravotnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

Potvrdenie sa vydáva na vlastnú žiadosť spoločnosti.

S pozdravom



Ing. Martina Leitnerová
špecialista kontroly platiteľov
podľa poverenia
Union zdravotná poisťovňa, a.s.

12. Potvrdenie Dôvera zdravotná poisťovňa

 Social Trans, n.o. form 23, 553 01 Spišské Vlachy	
Dátum: 9.6.2016	Reg. číslo:
Podateľ číslo: 481	Vybavuje: MD
Prílohy:	

Social Trans, n.o.
JARNÁ 23
053 61 SPIŠSKÉ VLACHY

Váš list zo dňa
2.6.2016

Naše číslo
PV16059562

Vybavuje/Telefón
Mgr. Jana HOLECOVÁ

Miesto/Dátum
NITRA
3.6.2016

Vec: Potvrdenie

Obchodná spoločnosť DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s. so sídlom: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 35 942 436, registrácia: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 3627/B (ďalej len „zdravotná poisťovňa“), vykonávajúca verejné zdravotné poistenie na základe povolenia na vykonávanie verejného zdravotného poistenia podľa zákona č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

potvrďuje, že voči

platiteľovi poistného: **SOCIAL.TRANS, N.O.**
sídlo: **JARNÁ 23, 05361 SPIŠSKÉ VLACHY**
IČO: **35581654**

Neeviduje ku dňu vydania tohto potvrdenia pohľadávky – z titulu nedoplatkov na poistné na verejné zdravotné poistenie, nedoplatkov na sankciách a nedoplatkov z ročného zúčtovania poistného na verejné zdravotné poistenie podľa zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „nedoplatky na zdravotnom poistení“).

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

Na základe tohto potvrdenia nezaniká povinnosť platiteľa poistného uhradiť prípadné nedoplatky na zdravotnom poistení z dôvodu zmeny rozhodných skutočností zistených zdravotnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

S pozdravom




Ing. Peter ŠTUBENDEK
manažér odboru administrácie poistného
DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.

Pravosť tohto potvrdenia si môžete kedykoľvek rýchlo a jednoducho overiť na www.dovera.sk/aplikacie..

Potvrdenie obsahujúce faksimile podpisu oprávnenej osoby a predtlačný odtlačok pečiatky je vydané v súlade s ust. § 25 ods. 1 písm. j) zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a preto sa jedná o originál potvrdenia vydávaného zdravotnou poisťovňou.

13. Potvrdenie Všeobecná zdravotná poisťovňa



VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

 Social.Trans, n.o. Júlia 16. mája 1993, Spišská Vlachy	
Číslo účtu G.C. 2016	Registračná
Poplatok 464	Vybavuje MG
Prílohy	

Social.Trans, n.o.
JARNÁ 23
053 61 SPIŠSKÉ VLACHY

Váš list číslo/zo dňa
3558165400

Naše číslo
P001164900688

Vybavuje/linka
Marta Jančíková
053/2824355

SPIŠSKÁ NOVÁ VES
01.06.2016

Vec: Potvrdenie

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., pobočka Spišská Nová Ves týmto potvrdzuje, že u platiteľa poistného Social.Trans, n.o., JARNÁ 23, 053 61 SPIŠSKÉ VLACHY, IČO:35581654 neeviduje ku dňu 01.06.2016 pohľadávku na poistnom na verejné zdravotné poistenie. Toto potvrdenie nezbavuje platiteľa poistného povinnosti doplatiť prípadné ďalšie pohľadávky zistené kontrolou.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

S pozdravom

Mgr. Jarmila Snopková
vedúca pobočky

 VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.
pobočka Spišská Nová Ves
Štefanikovo námestie 1, 052 51 Spišská Nová Ves 1
IČO: 35 937 874 DIČ: 2022027040

**14. Dodatok správy audítora o overení súladu
výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle
zákona č. 540/2007 Z.z. §23 odsek 5**

**Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5**

správnej rade neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o.

I. Overila som účtovnú závierku neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. k 31. 12. 2015, ku ktorej som dňa 31. marca 2016 vydala správu audítora v nasledujúcom znení:

**Správa nezávislého audítora
správnej rade z overovania účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS,
n. o. so sídlom Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, IČO 35581654 zaregistrovanej
pod. č. OVVS/31/2005 ako nezisková organizácia poskytujúca všeobecne
prospešné služby**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o., Spišské Vlachy, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. Spišské Vlachy k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Meno a priezvisko audítora:

Ing. Viera Hošťáková

Číslo licencie:

Licencia SKAU č. 443

Podpis audítora:

Dátum správy audítora:

31. marec 2016

Adresa audítora:

Čsl. armády 33, 040 01 Košice

II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. 12. 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n.o. sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2015.

Meno a priezvisko audítora:

Ing. Viera Hošťáková

Číslo licencie:

443

Podpis audítora:

Dátum správy audítora:

14. jún 2016

Adresa audítora:

Čsl. armády 33, 040 01 Košice